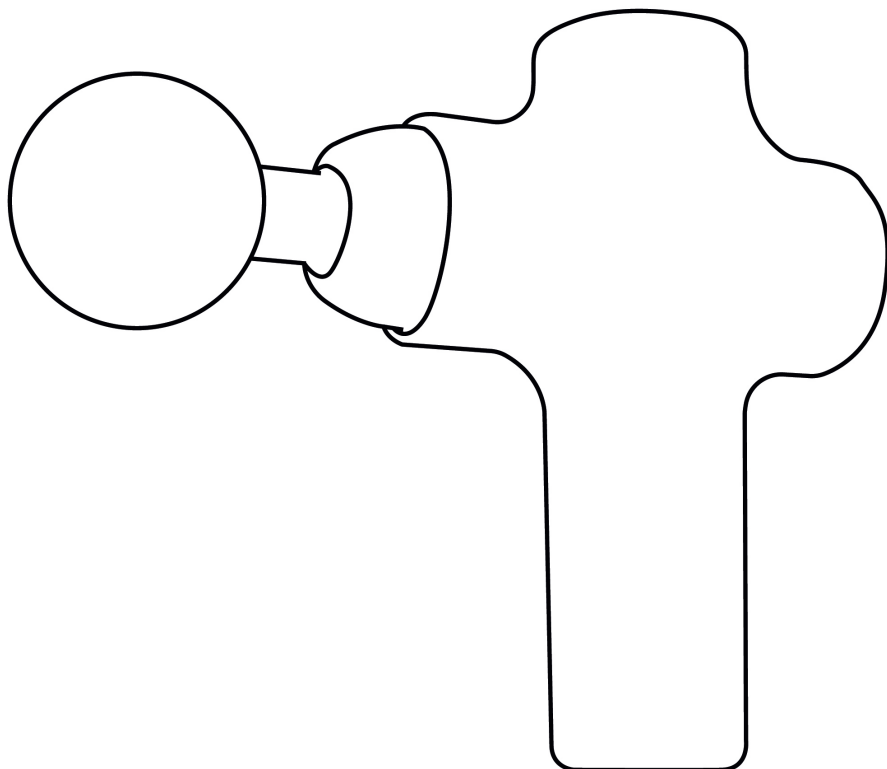




INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

**PIOSTOLET DO MASAŻU
BODYBEAT GO**

**Przed użyciem urządzenia należy przeczytać niniejszą instrukcję!
Należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa, aby
uniknąć uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem!**

Prosimy zachować instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Wyłącznie do stosowania u zdrowych dorosłych, z wyłączeniem osób starszych;
- Produkt należy stosować wyłącznie na miękkich tkankach ciała, nie powodując bólu ani dyskomfortu.
- Nie stosować na twardych lub kostnych częściach głowy i ciała;
- Przy umiarkowanym i silnym nacisku mogą pojawić się siniaki. Regularnie sprawdzaj obszar masażu i natychmiast przerwij masaż, jeśli wystąpią jakiekolwiek objawy bólu lub dyskomfortu.
- Zabieg można stosować wyłącznie na suchą i czystą skórę różnych części ciała, delikatnie naciskając i przesuwając skórę.
- Trzymaj palce, włosy i inne części ciała z dala od osi i tyłu głowicy masującej, gdyż mogą zostać uwięzione.
- Nie stosować w miejscach o mniejszym umięśnieniu w pobliżu kości, np. na piszczelach, tylnej stronie stóp i grzbietach dłoni.
- Nie stosować w okolicach wrażliwych, takich jak oczy, zęby, powiększone piersi, narządy rozrodcze, protezy itp.;
- Nie należy stosować produktu w miejscach, w których istnieje ryzyko wystąpienia uszkodzeń.
- Jeśli ból nie ustępuje, należy natychmiast przerwać stosowanie i skonsultować się z lekarzem. Ten produkt nie jest wyrobem medycznym i nie jest zalecany do użytku medycznego.
- Nie jest przeznaczony do użytku medycznego w szpitalach;
- Przed użyciem należy sprawdzić hosta i kable połączeniowe. W przypadku uszkodzenia, należy je wymienić u producenta lub jego wykwalifikowanego personelu, aby uniknąć zagrożenia.
- Użyj głowicy masującej, która zapewni optymalny efekt. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów w
- otwory wentylacyjne produktu, nie zanurzać ich w wodzie i nie dopuścić do przedostania się wody do produktu
- Unikaj upuszczania i niewłaściwego użytkowania, ponieważ może to spowodować trwałe uszkodzenie produktu. Przed każdym użyciem należy dokładnie sprawdzić stan hosta, baterii, ładowarki

- itp., aby upewnić się, że wytrzymają one normalne użytkowanie.
- Nie wolno zmieniać ani modyfikować produktu w żaden sposób.
 - Nie należy pozostawiać włączonego lub ładującego się produktu bez nadzoru, ani uruchamiać urządzenia podczas ładowania.
 - Zabrania się wrzucania urządzeń do ognia.
 - Nie używaj urządzenia dłużej niż godzinę bez przerwy. Wyłącz urządzenie na 30 minut przed ponownym użyciem.

BATERIA

- Nie wrzucaj baterii do wody ani nie umieszczaj jej w środowisku o wysokiej temperaturze i dużej wilgotności!
- Nie ładuj akumulatora w ogniu ani nie wystawiaj go na działanie ekstremalnie wysokich temperatur! Nie używaj go w pobliżu źródeł ciepła, takich jak ogień czy grzejniki. Przechowuj akumulator! Jeśli akumulator przecieka lub wydziela zapach, natychmiast wyjmij go w bezpieczne miejsce i przechowuj oddzielnie. Nie wyjmuj go. Nie wrzucaj akumulatora do ognia ani nie podgrzewaj go!
- Zabrania się zwierania biegunów dodatniego i ujemnego akumulatora przewodami lub innymi metalowymi przedmiotami, a także podłączania akumulatora do naszyjnika, spinki do włosów lub innych akcesoriów. Zabrania się również transportu i przechowywania akumulatora razem z przedmiotami metalowymi!
- Nie przebijaj obudowy akumulatora gwoździami ani innymi ostrymi przedmiotami i nie stawaj na akumulatorze młotkiem!
- Nie uderzaj ani nie rzucaj bateriami. Nigdy nie rozmontowuj baterii!
- Nie umieszczaj baterii w kuchence mikrofalowej ani pojemniku pod ciśnieniem! Jeśli bateria wydziela zapach, ciepło lub ulega odkształceniu,
- Nie używać, jeśli wystąpią przebarwienia lub inne nietypowe zjawiska. Jeśli bateria jest używana lub ładowana, należy natychmiast wyjąć ją z urządzenia lub odłączyć ładowarkę i zaprzestać używania.

ŁADOWANIE BATERII

- Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować baterię przez około 1,5 godziny.
- Podłącz interfejs ładowania do portu ładowania DC znajdującego się na spodzie masażera, a następnie podłącz wejście ładowania do mobilnego źródła zasilania lub wyjścia USB ładowarki telefonu komórkowego.
- Należy używać ładowarki 5V-1A lub przenośnego zasilacza z por-

tem wyjściowym 5V-1A.

- Podczas ładowania wskaźnik naładowania akumulatora miga na niebiesko, a gdy akumulator jest w pełni naładowany, wszystkie cztery kontrolki świecą się na niebiesko.
- Upewnij się, że masażer jest wyłączony podczas ładowania. Podczas pracy urządzenia proces ładowania automatycznie je zabezpiecza, a akumulator można naładować do dowolnego poziomu.
- Nie rozładowuj akumulatora całkowicie i ładuj go na czas;

SPOSÓB UŻYCIA

Przygotowanie przed użyciem

- Otwórz opakowanie i sprawdź, czy host i akcesoria są nienaruszone i kompletne. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń, prosimy o natychmiastowe powiadomienie dostawcy.
- Sprawdź, czy bateria urządzenia jest wystarczająco naładowana.

KROKI OPERACYJNE

1. Podłączanie głowicy masującej: Po wyłączeniu urządzenia, wsuń głowicę masującą do końca, naciskając ją. Aby zdjąć głowicę masującą, wystarczy ją pociągnąć (Uwaga: Nie zakładaj ani nie zdejmuj głowicy masującej podczas pracy masażera, ponieważ może to spowodować obrażenia mechaniczne).
 2. Po wyłączeniu zasilania naciśnij przycisk „ ” na panelu sterowania przez 2 sekundy, aby włączyć urządzenie i przełączyć na pierwszy bieg. Naciśnij krótko przycisk „ ” na panelu sterowania, aby przełączać się między biegami 1 i 4. Gdy urządzenie pracuje na biegach od 1 do 4, naciśnij przycisk „ ” przez 2 sekundy, aby zatrzymać wyjście, a urządzenie się wyłączy.
- Urządzenie zatrzyma się i wyłączy automatycznie po 10 minutach pracy. Aby kontynuować korzystanie z niego, należy je ponownie uruchomić.
 - Dioda LED wskazuje odpowiedni poziom częstotliwości uderzeń, przy czym bieg 1 jest najniższy, a bieg 4 najwyższy

KONSERWACJA

- Wyczyść powierzchnię masażera wilgotnym ręcznikiem, a następnie osusz miękką ściereczką. Jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas, przechowuj je w opakowaniu.
- Nie odkręcaj żadnych śrub i nie próbuj demontować produktu.
- Aby zapewnić optymalne wykorzystanie nowej baterii w krótkim czasie, zalecamy wykonanie co najmniej trzech pełnych cykli

ładowania i rozładowania. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, baterię należy ładować raz w miesiącu.

PRZECHOWYWANIE I MONTAŻ PRODUKTU

Warunki instalacji produktu

- Wilgotność względna: $\leq 90\%$;
- Ciśnienie powietrza: 70 kPa – 106 kPa;

Transport

- Temperatura otoczenia: $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ – $50\text{ }^{\circ}\text{C}$;
- Wilgotność względna: $\leq 90\%$;
- Produkt ten nadaje się do stosowania w takich środkach transportu jak samochody, pociągi, statki, samoloty itp.
- Podczas transportu produkt należy zabezpieczyć, aby zapobiec:
- Silne wibracje i zderzenia
- Toczając się i spadając, w górę, ostrożnie, obchodzić się ostrożnie i chronić przed deszczem;
- Liczba warstw ułożonych w stos urządzeń do masażu podczas przechowywania nie może przekraczać 5.
- Masażer należy przechowywać w dobrze wentylowanym magazynie, w pomieszczeniu wolnym od gazów korozyjnych, na wysokości 250 mm nad podłogą.

Kategorycznie zabrania się układania masażerów składających się z więcej niż 5 warstw.

NAKŁADKI MASUJĄCE



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UTYLIZACJI PRODUKTU

Prosimy o wsparcie recyklingu baterii (Baterie litowo jonowe).

Akumulator zastosowany w tym produkcie jest specjalnym akumulatorem i nie można go stosować w innych produktach,

- Nie ładuj wyjętego akumulatora.
- Nie wrzucać do ognia, ponieważ może się nadmiernie przegrzać
- Proszę nie używać gwoździ do przebijania, uderzania pod wpływem grawitacji lub rozkładu i zmiany
- Nie należy łączyć elektrod dodatnich i ujemnych akumulatora bezpośrednio z elementami metalowymi.
- Nie przechowywać razem z naszyjnikami, spinkami do włosów itp.
- Nie ładuj, nie używaj ani nie umieszczaj urządzenia w miejscach o wysokiej temperaturze, np. obok kuchenki lub w palącym słońcu.

Wszystkie powyższe sytuacje mogą prowadzić do przegrzania, pożaru, stłuczenia i innych zjawisk

Wyjętą baterię należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i niemowląt.

- W razie przypadkowego połknięcia należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.
- W przypadku wycieku płynu z akumulatora nie należy dotykać płynu gołymi rękami i postępować w następujący sposób:
- Jeśli płyn z baterii dostanie się do oczu, istnieje ryzyko utraty wzroku. Nie pocieraj oczu bezpośrednio rękami.
- Natychmiast przepłukać czystą wodą i skonsultować się z lekarzem.
- Jeśli płyn z akumulatora dostanie się na Twoje ciało lub ubranie, może spowodować uszkodzenie skóry.

Stan zapalny lub uraz. Proszę przemyć czystą wodą. Jeśli nadal czujesz się źle, natychmiast skonsultuj się z lekarzem.

- Podczas utylizacji mogą ulec rozkładowi tylko produkty. Nieprzestrzeganie tych zasad może skutkować ryzykiem pożaru lub porażenia prądem.

W przypadku wystąpienia wypadku, na przykład obrażeń ciała, w przypadku których konieczna będzie naprawa (oprócz wymiany baterii), prosimy o kontakt z pierwotnym sprzedawcą.

DANE TECHNICZNE

SYMBOL	113859
WEJŚCIE	5V / 2A
WYJŚCIE	7,4 V
POZIOMY PRĘDKOŚCI	4
BATERIA	Litowo-jonowy 2000 mAh
CZAS ŁADOWANIA	1-2 godziny
CZAS UŻYCIA	1,5 godziny
AMPLITUDA UDERZEŃ	10 mm

GWARANCJA

Sprzedawca odpowiada za wady towaru przez okres 2 lat od daty wydania towaru.

Wszystkie obrazy i rysunki mają charakter wyłącznie poglądowy.

Utylizacja sprzętu elektrycznego



Symbol przekreślonego kontenera na odpady na kółkach umieszczony na produktach informuje, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (dalej również „zużyty sprzęt” lub „elektrośmieci”) nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do pojemnika stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyty sprzęt może zawierać substancje (np. ołów, kadm, chrom, brom, rtęć, freon) niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi oraz dla środowiska. Sortując i przekazując zużyty sprzęt do przetworzenia, odzysku, recyklingu i utylizacji, chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia zużycia zasobów naturalnych i obniżenia kosztów produkcji nowego sprzętu.



Li-ion



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Malis B. Machoński Sp. K. oświadcza, że opisane w niniejszej instrukcji Urządzenie **Maltec MASSAGE GUN BODY BEAT GO** spełnia wszystkie wymagania:

(EMC) Directive 2014/30/EU

(LVD) Directive 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 + (EU) 2017/2102

Spełnia następujące standardy:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN

60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:201+A2:20

19+A15:2021+A16:2023

IEC 62321-4:2013+AMD11:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Producent:

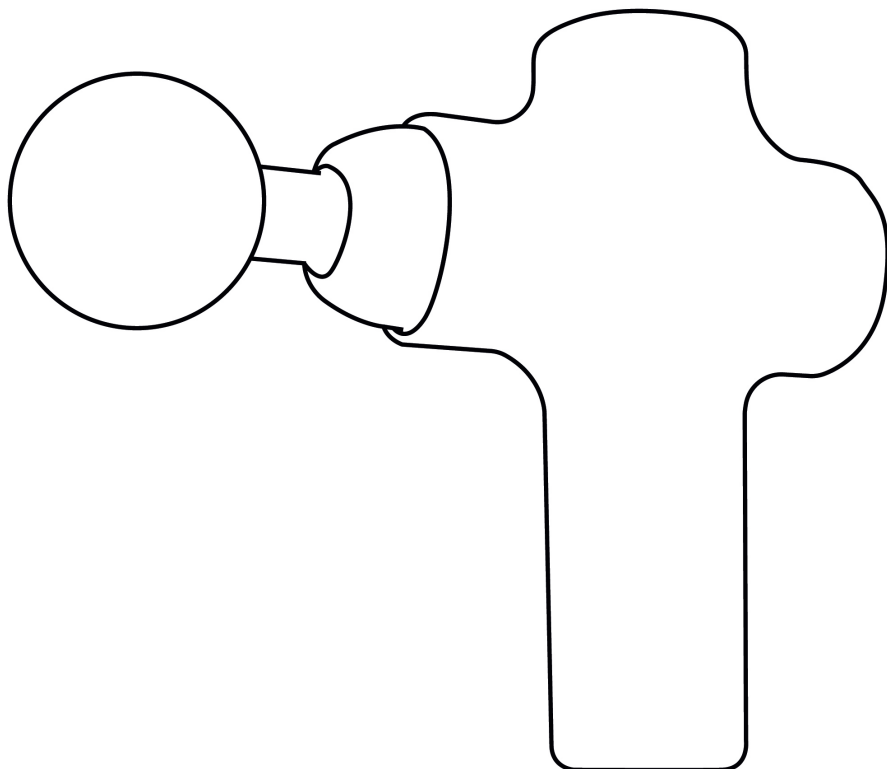
Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński



INSTRUCTION MANUAL

EN

MASSAGE GUN
BODYBEAT GO

**Before using this device, please read this user manual! Follow all safety instructions to avoid damage caused by improper use!
Keep this user manual for future reference.**

SAFETY INSTRUCTIONS

- For use only by healthy adults other than the elderly;
- Only use the product on soft tissues of the body without causing pain or discomfort;
- Do not use on any hard or bony parts of the head or body;
- Whether under moderate pressure or under applied pressure, bruising may occur. Regularly check the massage area and stop using immediately if there are signs of pain or discomfort;
- Can only be used on dry, clean skin surfaces of body parts, gently pressing and moving on the skin;
- Keep fingers, hair, or other parts of the body away from the axis and back of the massage head, as they may be pinched;
- Do not use in areas with less muscle coverage near the bones, such as the tibia, dorsum of the foot, or dorsum of the hand;
- Do not use in or around sensitive areas such as eyes, teeth, breast augmentation, reproductive organs, prostheses, etc;
- Do not use the product in any possible fracture area;
- If the pain is persistent, immediately stop using and consult a doctor. This product is not a medical device and is not recommended for medical use
- Not intended for medical use in hospitals;
- Before use, please check the host and connecting wires. If there is any damage, it must be replaced by the manufacturer or its designated professional personnel to avoid danger;
- Use a massage head that can produce the most ideal effect. Do not place any objects in the
- ventilation holes of the product, do not immerse them in water, and do not let water enter the product
- Please prevent falling or improper use, which may cause permanent damage to the product. Before each use, the operating status of the host, battery, charger, etc. should be carefully checked to ensure that they can meet normal use.
- Do not change or modify the product in any way;
- Please do not let the product run or charge unattended, and do not start the device during the charging process
- Prohibit throwing equipment into fire;

- Do not use the device continuously for more than an hour. Stop the device for 30 minutes before reusing it;

BATTERY

- Do not throw the battery into water or place it in a high temperature and humidity environment!
- Do not charge the battery under fire or extremely hot conditions! Do not use near heat sources such as flames or heaters. Store the battery! If the battery leaks or emits an odor, it should be immediately moved to a safe place and placed separately; Do not remove. Put the battery into the fire or heat it up!
- It is prohibited to short circuit the positive and negative poles of the battery with wires or other metal objects, and it is also prohibited to connect the battery to a necklace, hair clip, or other accessories. It is transported or stored together with metal objects!
- Do not use nails or other sharp objects to pierce the battery casing, and do not hammer or step on the battery!
- Do not hit or throw batteries. Do not disassemble the battery in any way!
- Do not place the battery in a microwave or any pressure container! If the battery emits odor, heat, deformation
- Do not use when discoloration or any other abnormal phenomena occur; If the battery is in use or charging, immediately remove it from the instrument or disconnect the charger and stop using it!

CHARGING

- Before initial use, please charge for approximately 1.5 hours to fully charge the battery;
- Connect the charger interface to the DC charging port at the bottom of the massager, and then connect the charger input to the mobile power supply or mobile phone charger USB output port;
- Please be sure to use a 5V-1A charger or mobile power supply 5V-1A output port;
- In the charging state, the battery indicator light flashes blue, and all four indicator lights turn on blue when fully charged;
- Please ensure that the massager is turned off when charging. When the device is running, charging will automatically protect it, and the battery can be charged at any level,
- Please do not completely drain the battery and charge it in a timely manner;

USAGE METHOD

Preparation before use

- Open the packaging box, check if the host and accessories are intact and complete. If there are any defects, please notify your supplier immediately;
- Ensure that the device battery has sufficient power.

OPERATING STEPS

1. Instrument connection massage head With the device turned off, fully insert the massage head with pressure. When removing the massage head, simply pull it out (note: do not install or remove the massage head while the massager is running, as it may cause mechanical injury).
 2. In the shutdown state, long press the „ „ button on the panel for 2 seconds to turn on the device and enter the first gear. Short press the „ „ button on the panel, the gear will switch between 1-4 gears. When the device is running in 1-4 gears, long press the „ „ button for 2 seconds to stop output, and the instrument will shut down.
- The device automatically stops and shuts down after 10 minutes of operation. If you need to continue using it, you need to restart it
 - LED light indicates the corresponding strike frequency level, with-gear 1 being the lowest and gear 4 being the highest

ABOUT MAINTENANCE

- Clean the surface of the massager with a damp towel, then dry it with a soft cloth. When not using the device for a long time, please store it in the packaging box
- Do not disassemble screws or attempt to disassemble the product;
- To ensure optimal use of the new battery in a short period of time, it is recommended to conduct at least three complete charges and discharges. When the device is not in use for a long time, the battery should be charged once a month

PRODUCT INSTALLATION AND TRANSPORTATION STORAGE STRIP

Product installation conditions

- Relative humidity: $\leq 90\%$;
- Atmospheric pressure: 70kPa-106kPa;

Transport

- Environmental temperature: -20 °C -50 °C;
- Relative humidity: ≤ 90%;
- This product is suitable for transportation methods such as cars, trains, ships, airplanes, etc
- The product should be fixed during transportation to prevent
- Severe vibration and collision
- Rolling and falling, upward, careful, handled with care, and protected from rain;
- The number of layers stacked for massagers is strictly prohibited from exceeding 5 layers for Storage
- The massager should be stored in a well ventilated, non corrosive gas warehouse, 250mm above the ground;

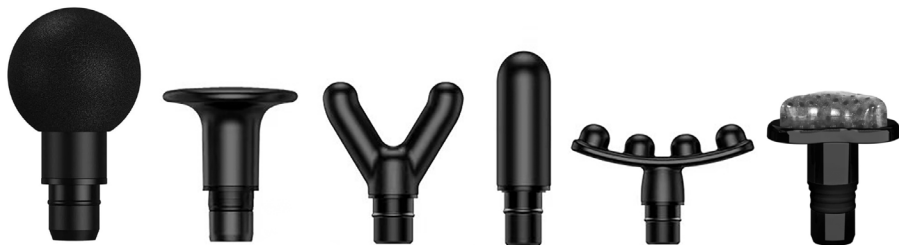
The number of layers for massager stacking is strictly prohibited to exceed 5;

PRECAUTIONS FOR PRODUCT DISPOSAL

Please support the recycling of rechargeable batteries (carp ion batteries).

	The battery used in this product is a specialized rechargeable battery and cannot be used in other products, • Do not charge a rechargeable battery that has been removed • Do not throw it into the fire, as it may overheat excessively • Please do not use nails to pierce, impact by gravity, or undergo decomposition and modification • Do not directly connect the positive and negative electrodes of the battery with metal • Do not store it with necklaces, hair clips, etc • Please do not charge, use, or place it in high-temperature places such as by the stove or in the scorching sun The above situations can all cause heating, fire, rupture, and other phenomena
	Please keep the removed rechargeable battery out of reach of infants and children • If swallowed by mistake, please seek medical attention immediately • When battery fluid leaks, do not touch the liquid with your bare hands and handle it as follows • When battery liquid enters the eye, there is a risk of blindness. Do not rub the eyes directly with your hands, • Immediately wash with clean water and seek medical attention • When battery fluid gets on the body or clothing, it may cause skin inflammation or injury. Please rinse with clean water Wash, if you still feel unwell, seek medical attention immediately • Only products can be decomposed when discarded. Failure to comply may result in fire, electric shock When accidents such as injuries occur and repairs are required (except for battery replacement), please consult the original seller.

MULTIPLE MESSAGE ATTACHMENTS FOR CHOICE



TECHNICAL DATA

SYMBOL	113859
INPUT	5V / 2A
OUTPUT	7.4V
SPEED LEVELS	4
BATTERY	Li-Ion 2000mAh
CHARGING TIME	1-2H
USAGE TIME	1,5H
AMPLITUDE OF STROKES	10mm

WARRANTY

The seller is liable for defective goods for 2 years from the date of delivery.

All pictures and drawings are for reference only.

Disposal of electrical equipment



The symbol of the crossed-out wheeled waste container placed on the products informs that used electrical and electronic equipment (hereinafter also "waste equipment" or "electro-waste") may not be disposed of with municipal waste. By throwing e-waste into the container, you pose a threat to the environment. Used equipment may contain substances (e.g. lead, cadmium, chromium, bromine, mercury, freon) that are dangerous to human health and life and to the environment. By sorting and handing over used equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment against pollution and contamination, you contribute to reducing the use of natural resources and lowering the production costs of new equipment.



Li-ion



DECLARATION OF CONFORMITY

Malis B. Machoński Sp. K. declares that described in this manual Maltec MESSAGE GUN BODY BEAT GO meets all the requirements of the:

(EMC) Directive 2014/30/EU

(LVD) Directive 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 + (EU) 2017/2102

Meets the following standards:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN

60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:201+A2:

2019+A15:2021+A16:2023

IEC 62321-4:2013+AMD11:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Producent:

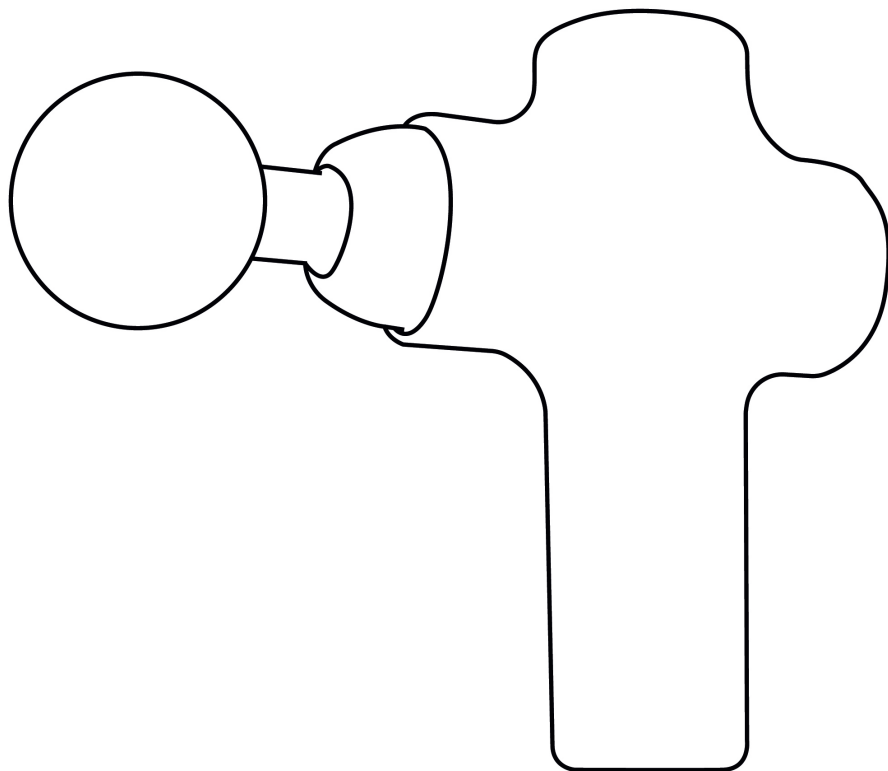
Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński



BEDIENUNGS- ANLEITUNG

DE

MASSAGEGEWEHR
BODYBEAT GO

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme dieses Gerätes bitte diese Bedienungsanleitung! Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden! Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SICHERHEITSHINWEISE

- Nur zur Verwendung durch gesunde Erwachsene, mit Ausnahme älterer Menschen;
- Verwenden Sie das Produkt nur auf Weichteilen des Körpers, ohne Schmerzen oder Beschwerden zu verursachen.
- Nicht auf harten oder knöchernen Teilen des Kopfes oder Körpers anwenden;
- Sowohl bei mäßigem Druck als auch bei starkem Druck können Blutergüsse auftreten. Kontrollieren Sie den Massagebereich regelmäßig und beenden Sie die Anwendung sofort, wenn Anzeichen von Schmerzen oder Beschwerden auftreten.
- Kann nur auf trockenen, sauberen Hautoberflächen von Körperteilen angewendet werden, indem sanft auf die Haut gedrückt und bewegt wird.
- Halten Sie Finger, Haare oder andere Körperteile von der Achse und der Rückseite des Massagekopfes fern, da diese eingeklemmt werden könnten.
- Nicht in Bereichen mit geringerer Muskelbedeckung in der Nähe der Knochen verwenden, wie etwa am Schienbein, am Fußrücken oder am Handrücken.
- Nicht in oder um empfindliche Bereiche wie Augen, Zähne, Brustvergrößerung, Fortpflanzungsorgane, Prothesen usw. verwenden;
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen es zu Brüchen kommen kann.
- Wenn die Schmerzen anhalten, beenden Sie die Anwendung sofort und suchen Sie einen Arzt auf. Dieses Produkt ist nicht ein medizinisches Gerät und wird nicht für den medizinischen Gebrauch empfohlen
- Nicht für den medizinischen Gebrauch in Krankenhäusern bestimmt;
- Überprüfen Sie vor der Verwendung den Host und die Verbindungskabel. Bei Beschädigungen muss der Austausch durch den Hersteller oder sein Fachpersonal erfolgen, um Gefahren zu

vermeiden.

- Verwenden Sie einen Massagekopf, der die optimale Wirkung erzielen kann. Legen Sie keine Gegenstände in die
- Belüftungsöffnungen des Produkts, tauchen Sie sie nicht in Wasser und lassen Sie kein Wasser in das Produkt eindringen
- Bitte vermeiden Sie Stürze oder unsachgemäße Verwendung, da dies zu dauerhaften Schäden am Produkt führen kann. Vor jedem Gebrauch sollte der Betriebszustand von Host, Akku, Ladegerät usw. sorgfältig überprüft werden, um sicherzustellen, dass sie dem normalen Gebrauch standhalten.
- Verändern oder modifizieren Sie das Produkt in keiner Weise.
- Bitte lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt laufen oder laden und starten Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht.
- Es ist verboten, Geräte ins Feuer zu werfen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht länger als eine Stunde am Stück. Schalten Sie das Gerät 30 Minuten lang aus, bevor Sie es erneut verwenden.

BATTERIE

- Werfen Sie den Akku nicht ins Wasser und legen Sie ihn nicht in eine Umgebung mit hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit!
- Laden Sie den Akku nicht unter Feuer oder extremer Hitze! Verwenden Sie ihn nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Flammen oder Heizgeräten. Lagern Sie den Akku! Wenn der Akku ausläuft oder einen Geruch abgibt, sollte er sofort an einen sicheren Ort gebracht und separat aufbewahrt werden. Nicht entfernen. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer oder erhitzen Sie ihn!
- Es ist verboten, den Plus- und Minuspol der Batterie mit Drähten oder anderen Metallgegenständen kurzzuschließen, und es ist auch verboten, die Batterie an einer Halskette, Haarspange oder anderen Accessoires anzuschließen. Sie wird zusammen mit Metallgegenständen transportiert oder gelagert!
- Durchstechen Sie das Batteriegehäuse nicht mit Nägeln oder anderen scharfen Gegenständen und treten Sie nicht mit einem Hammer auf die Batterie!
- Schlagen oder werfen Sie die Batterien nicht. · Zerlegen Sie die Batterie auf keinen Fall!
- Legen Sie den Akku nicht in die Mikrowelle oder einen Druckbehälter! Wenn der Akku Geruch, Hitze, Verformung
- Nicht verwenden, wenn Verfärbungen oder andere ungewöhnliche Erscheinungen auftreten. Wenn der Akku verwendet oder

geladen wird, entfernen Sie ihn sofort aus dem Instrument oder trennen Sie das Ladegerät und stellen Sie die Verwendung ein!

LADEN

- Vor der ersten Verwendung laden Sie den Akku bitte etwa 1,5 Stunden lang vollständig auf.
- Verbinden Sie die Ladeschnittstelle mit dem DC-Ladeanschluss an der Unterseite des Massagegeräts und verbinden Sie dann den Ladeeingang mit der mobilen Stromversorgung oder dem USB-Ausgang des Handy-Ladegeräts.
- Bitte verwenden Sie unbedingt ein 5V-1A-Ladegerät oder ein mobiles Netzteil mit 5V-1A-Ausgangsanschluss.
- Im Ladezustand blinkt die Akkuanzeige blau und alle vier Anzeigelampen leuchten blau, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.
- Bitte stellen Sie sicher, dass das Massagegerät während des Ladevorgangs ausgeschaltet ist. Wenn das Gerät läuft, wird es durch den Ladevorgang automatisch geschützt und der Akku kann auf jedem beliebigen Niveau aufgeladen werden.
- Bitte entladen Sie den Akku nicht vollständig und laden Sie ihn rechtzeitig auf;**ANWENDUNGSMETHODE**

Vorbereitung vor der Verwendung

- Öffnen Sie die Verpackung und prüfen Sie, ob Host und Zubehör intakt und vollständig sind. Sollten Mängel vorliegen, benachrichtigen Sie bitte umgehend Ihren Lieferanten.
- Stellen Sie sicher, dass der Geräteakku über ausreichend Leistung verfügt.

BEDIENUNGSSCHRITTE

1. Instrumentenanschluss Massagekopf: Bei ausgeschaltetem Gerät den Massagekopf mit Druck vollständig einführen. Zum Abnehmen den Massagekopf einfach herausziehen (Hinweis: Den Massagekopf nicht bei laufendem Massagegerät montieren oder abnehmen, da dies zu mechanischen Verletzungen führen kann).
2. Im ausgeschalteten Zustand drücken Sie die Taste „ „ auf dem Bedienfeld 2 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten und in den ersten Gang zu schalten. Drücken Sie kurz die Taste „ „ auf dem Bedienfeld, um zwischen den Gängen 1 und 4 zu wechseln. Wenn das Gerät in den Gängen 1 bis 4 läuft, drücken Sie die Taste „ „ 2 Sekunden lang, um die Ausgabe zu stoppen, und das Instrument wird heruntergefahren.

- Das Gerät stoppt und schaltet sich nach 10 Minuten Betrieb automatisch ab. Wenn Sie es weiter verwenden möchten, müssen Sie es neu starten
- LED-Licht zeigt die entsprechende Schlagfrequenzstufe an, wobei Gang 1 die niedrigste und Gang 4 die höchste ist

ÜBER WARTUNG

- Reinigen Sie die Oberfläche des Massagegeräts mit einem feuchten Handtuch und trocknen Sie es anschließend mit einem weichen Tuch ab. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, bewahren Sie es bitte in der Verpackungsbox auf.
- Lösen Sie keine Schrauben und versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen.
- Um eine optimale Nutzung des neuen Akkus in kurzer Zeit zu gewährleisten, wird empfohlen, mindestens drei vollständige Lade- und Entladevorgänge durchzuführen. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, sollte der Akku einmal im Monat aufgeladen werden

PRODUKTINSTALLATION UND TRANSPORT LAGERSTREIFEN

Installationsbedingungen des produkts

- Relative Luftfeuchtigkeit: $\leq 90 \%$;
- Luftdruck: 70 kPa – 106 kPa;

Transport

- Umgebungstemperatur: $-20\text{ °C} - 50\text{ °C}$;
- Relative Luftfeuchtigkeit: $\leq 90 \%$;
- Dieses Produkt eignet sich für Transportmittel wie Autos, Züge, Schiffe, Flugzeuge usw.
- Das Produkt sollte während des Transports fixiert werden, um zu verhindern
- Starke Vibrationen und Kollisionen
- Rollen und Fallen, nach oben, vorsichtig, mit Sorgfalt behandelt und vor Regen geschützt;
- Die Anzahl der gestapelten Schichten für Massagegeräte darf bei der Lagerung 5 Schichten nicht überschreiten.
- Das Massagegerät sollte in einem gut belüfteten Lagerhaus mit nicht korrosiven Gasen 250 mm über dem Boden gelagert werden.

Es ist strengstens verboten, mehr als 5 Schichten für das Stapeln von Massagegeräten zu verwenden.

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DIE PRODUKTENTSORGUNG

Bitte unterstützen Sie das Recycling von Akkus
(Karpfen-Ionen-Batterien).

	Die in diesem Produkt verwendete Batterie ist eine spezielle wiederaufladbare Batterie und kann nicht in anderen Produkten verwendet werden, • Laden Sie einen ausgebauten Akku nicht auf. • Werfen Sie es nicht ins Feuer, da es übermäßig überhitzen kann • Bitte verwenden Sie keine Nägel zum Durchstechen, Aufprall durch Schwerkraft oder Zersetzung und Veränderung • Verbinden Sie die positiven und negativen Elektroden der Batterie nicht direkt mit Metall • Bewahren Sie es nicht zusammen mit Halsketten, Haarspangen usw. auf. • Bitte laden, verwenden oder platzieren Sie es nicht an Orten mit hohen Temperaturen, wie z. B. neben dem Herd oder in der sengenden Sonne. Die oben genannten Situationen können alle zu Erhitzung, Feuer, Bruch und anderen Phänomenen führen
	Bitte bewahren Sie den entnommenen Akku außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kindern auf • Bei versehentlichem Verschlucken bitte sofort einen Arzt aufsuchen. • Wenn Batterieflüssigkeit austritt, berühren Sie die Flüssigkeit nicht mit bloßen Händen und gehen Sie wie folgt vor • Wenn Batterieflüssigkeit in die Augen gelangt, besteht Erblindungsgefahr. Reiben Sie die Augen nicht direkt mit den Händen, • Sofort mit klarem Wasser abwaschen und einen Arzt aufsuchen • Wenn Batterieflüssigkeit auf den Körper oder die Kleidung gelangt, kann dies zu Hautschäden führen. Entzündung oder Verletzung. Bitte spülen Sie mit klarem Wasser Waschen, wenn Sie sich immer noch unwohl fühlen, suchen Sie sofort einen Arzt auf • Nur Produkte können bei der Entsorgung zersetzt werden. Bei Nichtbeachtung besteht Brandgefahr, Stromschlag Wenn Unfälle wie Verletzungen auftreten und Reparaturen erforderlich sind (außer Batteriewechsel), wenden Sie sich bitte an den Originalverkäufer.

MEHRERE MASSAGEAUFSATZ ZUR AUSWAHL



TECHNISCHE DATEN

SYMBOL	113859
EINGANG	5 V / 2 A
AUSGABE	7,4 V
GESCHWINDIGKEITSSTUFEN	4
BATTERIE	Li-Ionen 2000 mAh
LADEZEIT	1-2 Stunden
NUTZUNGSZEIT	1,5 Stunden
AMPLITUDE DER SCHLÄGE	10 mm

GARANTIE

Der Verkäufer haftet für Mängel der Ware 2 Jahre ab Ablieferung.

Alle Bilder und Zeichnungen dienen nur als Referenz.

Entsorgung von Elektrogeräten



Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters auf den Produkten weist darauf hin, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (im Folgenden auch „Altgeräte“ oder „Elektroschrott“) nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn Sie Elektroschrott in den Container werfen, gefährden Sie die Umwelt. Altgeräte können Stoffe enthalten (z.B. Blei, Cadmium, Chrom, Brom, Quecksilber, Freon), die für die Gesundheit und das Leben von Menschen und für die Umwelt gefährlich sind. Durch die Sortierung und Abgabe von Altgeräten zur Aufbereitung, Verwertung, zum Recycling und zur Entsorgung schützen Sie die Umwelt vor Verschmutzung und Kontamination, tragen zur Verringerung des Verbrauchs natürlicher Ressourcen bei und senken die Produktionskosten für neue Geräte.



Li-ion



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Malis B. Machoński Sp. K. erklärt, dass das in diesem Handbuch beschriebene **Maltec MASSAGE GUN BODY BEAT GO** - Gerät alle Anforderungen der:

(EMC) Directive 2014/30/EU

(LVD) Directive 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 + (EU) 2017/2102

Erfüllt die folgenden Normen:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN

60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:201+A2:20

19+A15:2021+A16:2023

IEC 62321-4:2013+AMD11:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Hersteller:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński